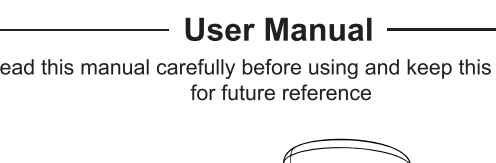


总共：

ALDOM MESSAGE GUN

User Manual

Please read this manual carefully before using and keep this in a safe place for future reference



Language Catalogue

English	P1-P7
Deutsche	P8-P14
Français	P15-P21
Italiano	P22-P28
Español	P29-P35
日本語	P36-P42

封面

封面内页

HOW TO INSTALL MESSAGE HEAD

Insert the message head vertically.
To prevent, twist, other methods
the message head cannot be
directly and do not rotate.

Put it out

HOW TO USE

1. Press the power switch at the bottom of the handle, the touch screen will display the current power, the load is equal to eight times its fully charged capacity.
2. Press the power switch at the bottom of the handle, the touch screen LCD shows the power, press "+" or "-" to adjust speed according to your preference. The LCD shows the speed when you are using. The massage gun has 10 speed levels.
3. Massage your desired body part for 10 to 15 minutes.
4. When you finish the massage, press the power switch to turn off the massage power switch at the bottom of the handle. Turn it on it is a safe place.

MAINTENANCE

1. Cleanst start correctly: the battery may be used, please charge it if any other abnormal situation occurs, please contact us at sales@lodon.co.uk

DISCLAIMER

PLEASE READ PRIOR TO USE

WARNING & CAUTION:

- Do not use the machine while using.
- Do not use the machine or attempt to disassemble.
- Do not operate continuously for more than one hour. Allow to rest for 20 minutes before re-use.
- Do not charge unattended or leave charging overnight.
- Do not use the machine from power source before the charge is fully done.
- Do not use in a environment where the temperature is too high or environment is too hot.

• For adult use only. Do not use if injured. Consult your doctor before using the product.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- **⚠ DANGER - TO REDUCE RISKS OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND PERSONAL INJURY, PLEASE READ AND FOLLOW THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:**
- **Do not read while using.**
- **Do not use the device on the body while clothing is tightly pressing and moving.**
- **Do not use the body for approximately 20 seconds per person.**
- **Use the high power of the machine, it is recommended to use for 10-15 minutes at a time to avoid physical discomfort.**
- **Do not use device only on the body's soft tissue as desired without bruising or discomfort.**
- **Do not use on head or any other part of body area of the body.**
- **During or after use, regardless of control setting or pressure applied. Check treated areas for bruising or immediate injury. Do not use on the face or delicate skin.**
- **Check fingers, hair or any other body part away from the end and backside of the applicator or handle.**
- **Do not use the device on the face, neck, head, or back of the neck.**
- **Do not place any objects into the ventilation holes of the device.**
- **Do not immediately touch the device after the use.**
- **Do not get wet or misuse the device.**
- **Do not immerse device directly into water. The ventilation holes of the device.**
- **Turn the main power switch off with each use of the instrument.**
- **Do not tamper or alter the device.**
- **Please leave the device operating or charging unattended.**
- **NEVER USE TO REMOVE OR DISLOCATE, OR ANY VARIATION BEFORE FIRST OBTAINING PRIOR PERMISSION FROM YOUR DOCTOR IF ANY OF THE FOLLOWING ARE PRESENT:**
- Osteoporosis patients, Pregnancy, menstrual women with physical trauma or feel discomfort, skin diseases, blood diseases, heart diseases, high blood pressure, or any variation device. These contraindications do not mean that you are not able to use a vibration or exercise device but you should be aware of the contraindications.
- If you are a beginner, suggestion you use the machine from level one with the round massage head.

[illegible]

PRODUKTLEISTUNG

Geschwindigkeit
 1000/min
 Leistungsmenge
 Geschwindigkeit
 1000/min
 Motor
 Gehäuse
 Welle
 Griff
 Handrührer (Lager)
 Lastzelle

8 MASSGEOSTOLNKÖPFE

1. Runder Kopf: Wird für Hand-, Rücken-, Gesäß- und Beinmassagen verwendet.
2. Placher Kopf: Wird für Gesäße wie Gelenk, Handgelenk und Fußgelenk verwendet.
3. U-förmiger Kopf: Wird für Hals-, Brust- und Rückenmassagen verwendet.
4. Dornkopf: Wird für Massage von Nacken- und Rücken verwendet.
5. Spaltöffnender Kopf: Benutzt für Bauch- und Rückenmassagen.
6. Halbkugelförmig: Benutzt für Schultern und Beine.
7. Kneiver Kopf: Benutzt für Quads, Gesäßmuskeln.
8. Kneiver Kopf: Benutzt für Quads, Gesäßmuskeln.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

PRÉSENTATION DU PRODUIT

- Affichage des vitesses de rotation (display of rotation speeds)
- Affichage de l'intensité sonore (display of sound intensity)
- Boîtier rechargeable (rechargeable case)
- Tête de massage (massage head)
- Phonette (speaker)
- Interrupteur principal (alimentation en tension) (main switch (power supply))
- Fusil de charge (charging pin)

5 TÊTES DE PISTOLE À MASSAGE

- Tête ronde - Utilisée pour le massage des mains, du dos, des fesses et des jambes.
- Tête conique - Utilisée pour les tissus profonds, tels que les articulations, la poitrine et la plante du pied.
- Tête plate - Utilisée pour délimiter et modeler chaque partie du muscle.
- Tête en forme de U - Utilisée pour le massage du cou, de la colonne vertébrale et du tendon d'Achille.
- Tête de croix - Utilisée pour le massage des tissus mous.

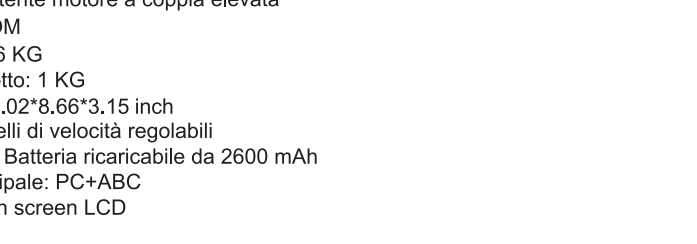
- Tête en forme de balle - Utilisée pour les muscles abdominaux et le bas du dos.
- Tête de croissant - Utilisée pour les épaules et les poignets.
- Tête convexe - Utilisée pour les quadriceps, les ischio-jambiers.

SPECIFICATION

Nom du produit : Pistolet de massage
 Technologie : Moteur puissant à couple élevé
 Marque : ALDOM
 Poids total : 1,8 KG
 Poids du produit : 1KG
 Dimensions : 11,0x7,6x15,15 inches
 Alimentation : 220V, 50/60 Hz, tension négative
 Alimentation électrique : Batterie rechargeable 2000 mAh
 Batterie : 18650, 3,7V, 4000mAh
 Contact : écran tactile LCD

[illegible][illegible][illegible]

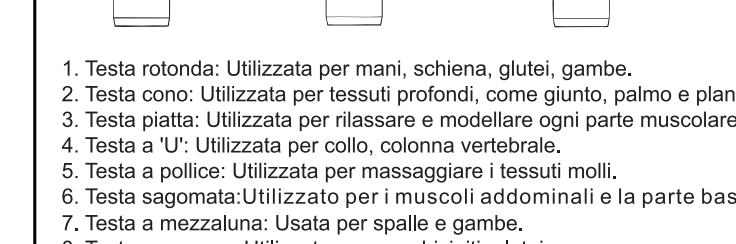
INTRODUZIONE AL PRODOTTO



SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: **Placche Massageage**
 Tecnologia: **Potente motore a coppia elevata**
 Alimentatore: **AL/OFF**
 Peso totale: **1,8 KG**
 Peso del prodotto: **1,6 G**
 Dimensione: **11,20" x 8,00" x 1,50**
 Velocità: **30 livelli di velocità regolabili**
 Alimentazione: **Alimentazione flessibile da 2000 mVh**
 Materiale principale: **PVC/ABS**
 Controllo: **Touch screen LCD**

I TESTI DI PIATTA DA MASSAGGIO



1. Testa rotativa. Utilizzata per mani, schiena, glutei, gambe.
2. Testa ovale. Utilizzata per testate profonde, come pannello, schiena e pannello.
3. Testa spinta. Utilizzata per massaggiare e muovere ogni parte muscolare.
4. Testa "V" Utilizzata per colpi, pressione vertebrale.
5. Testa a pannello. Utilizzata per massaggiare i tessuti molli.
6. Testa sagomata. Utilizzata per i muscoli addominali e la parte bassa della schiena.
7. Testa a mezzaluna. Usata per spalle e gambe.
8. Testa connessa. Utilizzata per quadrupedi, glutei.

COME INSTALLARE LA TESTA DEL MASSAGGIO

Per installare la testina massaggiante, inserire la testina premendo la testina massaggiante verso l'interno del manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

Per rimuovere la testina massaggiante, premere verso l'esterno il manico, quindi ruotare il manico in senso orario fino a quando la testina massaggiante è bloccata.

COME UTILIZZARE

1. Accendere l'interruttore di alimentazione premendo sulla parte inferiore della maniglia.
2. Quando la macchina è in standby, premere il pulsante di accensione/spegnimento [LCD] (tasto on/off). Premere quindi "s" (per regolare la velocità) in base alle proprie preferenze. Lo schermo LCD mostra il livello di velocità in uso. La palette di massaggio ha 320 viti.
3. Massaggiare la parte del corpo desiderata per almeno 10-15 minuti.
4. Al termine del messaggio il pannello di comando e il pulsante di accensione dello schermo LCD e spegnere l'alimentazione premendo sulla parte inferiore della maniglia. Ripete poi il punto 1.

Manutenzione

- 1. Impossibile avviare la funzione: la batteria potrebbe essere scarica, si prega di caricarla. Se non si può risolvere riprovare altre condizioni anomale, contattarsi Neobudgash@fox.com

Conclusione

LEGGERE PRIMA DELL'USO

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Non utilizzare la macchina mentre si è nudi.
- Non indossare le val e non tentare di montare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'elettrodomestico con fili di vetro. Lasciare riposare il dispositivo per 30 minuti prima di riutilizzarlo.
- Non cambiare il dispositivo senza svincolarlo e lasciarlo in standby durante la notte.
- Sostituire i cavi prima di collegarli al dispositivo. Non collegare la corda prima dell'uso.
- Non collegare il cavo di alimentazione con il cavo di alimentazione.
- Non usare il cavo per il cavo. Non utilizzare in caso di danni. Consultare il medico prima di utilizzare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 2. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 3. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 4. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 5. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 6. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 7. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 8. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 9. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 10. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 11. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 12. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 13. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 14. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 15. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 16. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 17. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 18. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 19. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 20. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 21. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 22. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 23. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 24. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 25. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 26. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 27. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 28. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 29. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 30. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 31. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 32. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 33. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 34. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 35. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 36. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 37. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 38. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 39. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 40. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 41. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 42. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 43. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 44. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 45. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 46. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 47. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 48. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 49. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 50. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 51. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 52. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 53. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 54. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 55. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 56. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 57. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 58. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 59. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 60. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 61. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 62. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 63. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 64. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 65. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 66. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 67. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 68. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 69. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 70. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 71. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 72. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 73. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 74. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 75. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 76. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 77. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 78. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 79. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 80. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 81. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 82. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 83. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 84. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 85. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 86. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 87. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 88. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 89. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 90. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 91. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.
- 92.

[illegible]

Se siete principianti, vi suggeriamo di utilizzare l'apparecchio a partire dal primo livello (1).

Per proseguire la vostra sessione la vostra solita routine (per esempio prolungato pulso durante i minuti iniziali, la vostra pausa per massaggiare le mani e i piedi, la vostra pausa per bere acqua ecc.) sarà ancora la vostra prima prova: non cambiate nulla.

SE SINTO UN'ORA DALLA DATA DI ACQUISTO, QUESTO PRODOTTO SI GIUSTA A CAUSA DI UN DIFETTO DI MATERIALE O DI PRODUZIONE. ALLORCA INVIATE IL PRODOTTO A SOSTITUIRLO O RITORNARLO. IL PRODOTTO È COMPLETAMENTE INDETERMINATO.

LA PRESENTE GARANZIA NON COPIA:

- i danni causati da un uso improprio o trascurato;
- unità adatte a operazioni non previste;
- danni causati da un uso non autorizzato o non autorizzato da un rivenditore ACOM;
- danni causati da prodotti o parti non originali.

La presente garanzia non si applica ai danni derivanti da condizioni anormali di conservazione, né all'usura nei locali che creano e mantengono perennemente la prova di acquisto.

Il presente prodotto non è responsabile di eventuali responsabilità legali per problemi di sicurezza personale e patrimoniale causati dal mancato utilizzo dei prodotti secondo le istruzioni.

IL PRODOTTO INCLUDE:

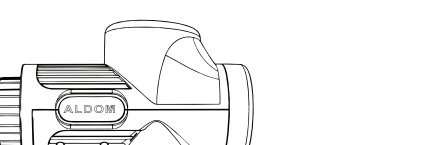
• 1° Positivo massaggio	• Testa "1"	• 1° Testo completo
• Testa "2"	• Testa "3"	• 2° Testa completa
• Testa "4"	• Testa "5"	• 3° Testa completa
• Testa "6"	• Testa "7"	• 4° Testa completa

42

[illegible]

COMO INSTALAR LA TÊTE DE MESSAGE

Instale el cableado de masaje presoror en la parte inferior del masaje presoror.
 El cableado de masaje presoror va conectado en un lugar, extrahido, luego inserte el cable dentro.



COMO UTILIZAR

- 1 Encienda el interruptor de alimentación principal en la parte inferior del masaje.
- 2 Cuando la máquina está en marcha, presione el botón de encendido en la parte superior LCD. Luego presione "+" o "-" para ajustar la velocidad según su preferencia. La pantalla LCD muestra el nivel de velocidad que está aplicando. El grado de masaje tiene niveles de 30 velocidades.
- 3 Asegure la parte superior de la cuerpo para relajarse durante 10-15 minutos.
- 4 Cuando termine el masaje, presione el botón de encendido de la pantalla LCD y apague el interruptor de encendido principal en la parte inferior del masaje. Luego póngalo en un lugar seguro.

MANTENIMIENTO

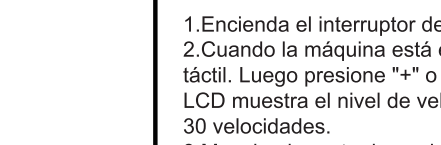
- 1 No se puede iniciar la función: la batería puede estar baja, carguela. Presione electrónicamente en caso: la batería puede estar baja, carguela.
- 2 Si no se puede mejorar cualquier otro error (como anomalías, corrientes en funcionamiento).

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

POR FAVOR, LEA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

1. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- No utilice este masajador mientras esté cargando.
- No utilice la bomba si están dañados.
- No use el masajador de forma continuada durante más de una hora. Deje reposar el aparato por lo menos 1 hora.
- No cargue el aparato si el cable de carga sufre daños.
- Desconecte el cargador de la red eléctrica del dispositivo después de cargarlo o antes de cargarlo.
- Evite el uso de dispositivos en un entorno donde la temperatura sea demasiado alta o el ambiente sea demasiado húmedo.
- Solo para uso personal y doméstico. No lo utilice en su negocio. Consulte a su médico antes de utilizar este producto.



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

封底